

Géza Cséby

**În ziua a șaptea**  
(*A hetedik napon*)

În ziua a șaptea  
creația a fost terminată.  
Și Dumnezeu zise:  
- Cât e de grandioasă!

Dar nu a observat,  
vai, nu a observat,  
în mijlocul operei  
pe cine l-a așezat.

Pe om l-a pus .  
Care stupid, arogant,  
prima dată  
sinea și-a violat.

Etalonul el a fost! -  
și a crezut în sfârșit:  
fără credință și-nțelepciune, -  
Dumnezeu a devenit.

*Fordította Bandi András*